

VAŽNO ODKRITJE ZA POMLADITEV ŽIVLJENJA

Ima se na način za umetno izdelovanje moških spolnih hormonov, ki prvič omogočajo popolno preizkušnjo pomlajevalnih teorij.

NEW YORK, 15. sept. — Dr. Louis Ružička iz Curiha v Švici je danes potom Ameriškega kemijskega društva objavil epohalno odkritje za eksperimentalno medicino, namreč kemično sestavo novega moškega spolnega hormona, ki je 25 do 50 krat močnejši, kot kateri drugi umetno izdelani hormoni, ki so bili do razpoložljivega medicinskega raziskovanja.

Dr. Ružička je poletje preživel v Ameriki ter se sedaj vrača na povratku v Švico. Dejstvo, da se bo take hormoni lahko na umeten način izdelovali, pomeni, da bo medicinska znanost sedaj lahko popolnoma preizkušala teorije glede neplodnosti in odvrnitve spolne želje.

Na znanem eksperimentiranju je Ružička kemično ekstrakcija hormonov iz žlez. Toda niti žlezni hormoni niso bili zelo poželjivi, vendar vsled tega, ker jih niti nikoli dovolj na razpoložljive.

Kaj pa, ko se je dognalo, kako sestavino hormonov, se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Novi hormon, čigar sintezo je izdelal dr. Ružička, se imenuje "testosteron". Izoliral ga je v obliki iz žlez šele preteklega leta. Znanstveniki niso mogli niti domnevati, da bi se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Novi hormon, čigar sintezo je izdelal dr. Ružička, se imenuje "testosteron". Izoliral ga je v obliki iz žlez šele preteklega leta. Znanstveniki niso mogli niti domnevati, da bi se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Novi hormon, čigar sintezo je izdelal dr. Ružička, se imenuje "testosteron". Izoliral ga je v obliki iz žlez šele preteklega leta. Znanstveniki niso mogli niti domnevati, da bi se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Novi hormon, čigar sintezo je izdelal dr. Ružička, se imenuje "testosteron". Izoliral ga je v obliki iz žlez šele preteklega leta. Znanstveniki niso mogli niti domnevati, da bi se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Novi hormon, čigar sintezo je izdelal dr. Ružička, se imenuje "testosteron". Izoliral ga je v obliki iz žlez šele preteklega leta. Znanstveniki niso mogli niti domnevati, da bi se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Novi hormon, čigar sintezo je izdelal dr. Ružička, se imenuje "testosteron". Izoliral ga je v obliki iz žlez šele preteklega leta. Znanstveniki niso mogli niti domnevati, da bi se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Novi hormon, čigar sintezo je izdelal dr. Ružička, se imenuje "testosteron". Izoliral ga je v obliki iz žlez šele preteklega leta. Znanstveniki niso mogli niti domnevati, da bi se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Novi hormon, čigar sintezo je izdelal dr. Ružička, se imenuje "testosteron". Izoliral ga je v obliki iz žlez šele preteklega leta. Znanstveniki niso mogli niti domnevati, da bi se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Novi hormon, čigar sintezo je izdelal dr. Ružička, se imenuje "testosteron". Izoliral ga je v obliki iz žlez šele preteklega leta. Znanstveniki niso mogli niti domnevati, da bi se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Novi hormon, čigar sintezo je izdelal dr. Ružička, se imenuje "testosteron". Izoliral ga je v obliki iz žlez šele preteklega leta. Znanstveniki niso mogli niti domnevati, da bi se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Novi hormon, čigar sintezo je izdelal dr. Ružička, se imenuje "testosteron". Izoliral ga je v obliki iz žlez šele preteklega leta. Znanstveniki niso mogli niti domnevati, da bi se lahko izdelovalo v neomejenih količinah. To je, na kar so se znanstveniki čakali, kajti celo razpoložljivi hormoni, ki so bili do sedaj, imeli so v sebi sicer niso toliko dišavnega vpliva na spolnost, ampak so duševno čilost in celo zdravstveno stanje pri osebi.

Hitlerja častijo kot "Mohameda" nove nemške "vere"

Konvencija nacističke stranke se vrši v znamenju splošne histerije. Hitler nam je dal "vzvišeno in sveto vero," izjavlja nacistički delavski komisar.

NOVE DRAKONSKO ODREDBE PROTI ŽIDOM IN NE-ARIJCEM PROGLAŠENE

NURNBERG, 15. sept. — Po tek konvencije nacističke stranke, ki se vrši v tem mestu, ugotovimo, da so do b n i nemški nacionalizem dobiva li ce fanatično - histeričnega verskega gibanja, v katerem igra Adolf Hitler vlogo "Mohameda" oziroma preroka in odposlanca Boga samega. Ko je dr. Robert Ley kot komisar nacističke "delavske fronte" danes pozdravil Hitlerja v imenu 20.000 delavcev, ki so se zbrali za tretjo leto demonstracijo "nemške delavske fronte", je rekel:

"Vi, moj vodja, ste nam dali vzvišeno in sveto vero!"

V istem tonu je govoril načelnik nacističke mladinske organizacije, ko je Hitlerju predstavil 50 tisoč zbranih članov, rekoč:

"Enodvajset dečkov, ki so dali svoje življenje za nacističko stvar, je umrlo z vero v vas; zvestoba vam je pot, ki nas vodi v nesmrtnost."

Hitler je v odgovoru izjavil, da Nemčija ne bo trpela, da bi ji kdo storil kako škodo in da hoče biti prvi in ne zadnji v "zboru narodov."

Sinoči je pred demonstracijo ženstva voditeljica nacističkega ženskega pokreta Gertrude Scholtzklank imela govor, v katerem je izjavila:

"Iz resnosti in ponosa naše dobe hočemo ponesti našemu narodu pojm Boga, ki bo spremljal slehernega Nemca od zore do mraka, pri delu in v spanju, in ki ga bo delal srečnega. To se mi zdi bolj važno kot prepirati se radi oblike, v kateri nekatere mislijo, da morajo predstaviti Boga svojemu bližnjemu."

Vse nacističke demonstracije se vršijo v tonu verske histerije in mističizma. Ko je bila včeraj predstavljena nacistička mladinska organizacija, se je vršil program, ki je bil podoben oratoriji; igrala je godba, nastopili so govorniki zbori in peli in govorili so posamezniki.

Hitler je v govoru glede gospodarskega položaja izjavil, da bi osebno zelo rad videl, če bi bilo mogoče dvigniti mezde in cene, ampak da ekonomski fakti onemogočajo izboljšanje razmer. Potem pa je vzkliknil:

"Jaz sam ne lastim niti ene delnice ter nimam niti bančne vloge!"

Poslušalci so planili pokonci, skočili na sedeže teptali z nogami, mahali z rokami in robci ter se izkričali skoro do hripavosti kot znak odobravanja in dokaz osebnosti lojalnosti možu, "ki je Nemčija."

NURNBERG, 15. sept. — Hitlerjev rajstag je danes pod vplivom pekoče obsodbe, katero je izrekel New Yorkski sodnik Brodsky nad nacističko zastavo, formalno proglasil znak "ključastega križa" za edino nemško zastavo. Obenem je zopet napovedal boj židovstvu celega sveta ter sklenil, da morejo edino ljudje germanske krvi postati nemški državljani. Nacistički zakonodajci so odobrili tri zakone, katere je diktilar Hitler.

Nemški židje ostanejo še v bodoče nemški podložniki, am-

Značilen sklep unije gumijskih delavcev

Predlog, da se iz unije izključi "komuniste" in člani "I. W. W.," je propadel. Minimalni mesečni asessment bo znašal \$1.00.

AKRON, O., 15. sept. — Konvencija "United Rubber Workers of America" je danes zavrgla predlog, da se v ustavo nove unije vključi določbo, glasom katere bi bili podvrženi izključenju "komunisti in člani "I. W. W." Boj proti tej določbi in za široko demokracijo v notranjih zadevah, v imenu katere je konvencija priporočila pravico voliti svoje lastne uradnike, je vodila neka delegatinja. E. Louise Wolf, ki zastopa lokalno unijo v Goodrich tovarni. Končno je bila sprejeta točka, ki se glasi:

"Katerikoli član, ki deluje ali postane član kakšne dualne organizacije ali organizacij, ki so sovražne Ameriški delavski federaciji ali United Rubber Workers of America" je kaznovan z izključenjem."

William Green, ki je včeraj izgubil bitko, da ni unija njemu dala pravico imenovati predsednika nove unije, je bil danes vstavljen kot začasni predsednik. Konvencija je danes sklenila, da bo jutri zborovala tudi zvečer. Danes je bilo sklenjeno, da bo minimalni mesečni asessment za vsakega člana unije znašal \$1.00 in da se od te svote pošlje 37c v centralno blagajno.

Koristen pouk

Naše ljudi opozarjamo na brezplačen pouk v SND na St. Clair Ave., katerega vodi zvezna vlada. Tečaji so kot sledi: angleščina, ob sredah in petkih ob 2. uri popoldne; državljanstvo, ob torkih in četrtek ob 9. uri popoldne; šivanje, pletenje in kroširanje, ob torkih in četrtek ob 2. uri popoldne; angleščina, ob ponedeljkih in sredah ob 7. uri zvečer. Brezplačen pouk se vrši tudi v javni knjižnici na E. 55 St. in St. Clair Ave. in sicer kot sledi: šivanje itd., ob torkih in četrtek ob 6. uri zvečer ter ob ponedeljkih, sredah in petkih ob 7. uri zvečer; klavir in zborovo petje, ob torkih in sredah ob 6:30 zvečer; angleščina, ob ponedeljkih ob 7. uri zvečer; dramatika, ob petkih ob 7. uri zvečer.

Radi bombardiranja V Elyriji, Ohio, sta bila obsojena za nedolžen čas v državno ježnišnico Carl Adams, 29 let, in Julius Turos, ki sta priznala bombardiranje Truscon Steel tovarne tekom nedavnega štrajka. Od porote pa sta bila spoznana krivim Rud. Kopecky, 23 let, in Thomas Smetana, 25 let, oba člana Mechanics Educational Society, ki sta bila obsojena, da sta bombardirala transmisijski stolp clevelandške električne družbe. Proti njima sta pričala Adams in Turos, toda sodnja še ni izrekla sodb. Obravnave še čakata George Wilson, 36 let, in John Janidlo, 33 let.

Kampanjski humor Ko je Harold Burton v četrti zvečer otvoril župansko kampanjo, je na shodu slegel "reke". Kongresman Martin Sweeney se je vsled tega v soboto zvečer pri otvoritvi Gormanove kampanje norčeval iz nje. Rekel je: "Gospodski Burton je govoril na shodu golorok, da se prikupe delavcem. Zdaj Millerju ne kaže drugega, če hoče pokazati, da je še bolj demokratičen, kot da nastopa pred volilci v samih gatah..."

Važna seja Druga redna seja pripravljalega odbora za proslavo 25 letnice društva "Mir" št. 142 S. N. P. J. se vrši danes zvečer ob 7. uri v Slov. Domu na Holmes Ave. Prizadeti so v ljudno prošnjo, da se gotovo udeležijo. —Taj.

Amerika se zopet opravičuje pred Hitlerjem

WASHINGTON, 15. sept. — Državni tajnik Hull se je danes že drugič opravičil pred Nemčijo radi incidenta v new-yorški luki, ki se je zgodil pred dvema mesecema, obenem pa je ostro kritiziral new-yorškega sodnika Louis B. Brodskyja radi odločitve, v kateri je omenjeni sodnik pet komunistov, ki so bili obtoženi kalenja javnega miru, oprostil ter nemški parnik z nacističko zastavo ožigosal kot "piratsko ladjo." Hull je izjavil, da je sodnik rabil "žaljive besede" napram Neemčiji, ki niso spadale v tozadevno odločitev.

V izjavi, katero je Hull prečital pred zastopnikom nemškega poslanstva, je rečeno, da so bile Brodskyjeve opazke popolnoma osebne in da nikakor ne reflektirajo stališča ameriške vlade.

Ameriški mornar obsojen v Nemčiji

HAMBURG, 15. sept. — Tu je bil včeraj 25-letni ameriški mornar William F. Gill iz Bostona, ki je član moštva na ladji "Manhattan" obsojen na štiri tedne zapor. Obtožen je bil, da je žvižgal "Internacionalo" ter izrekel žaljivo opazko glede Hitlerja. Sodnik je pri izreku kazni omenil "krivico", katere se je zgodila Nemčiji, ko je bila v New Yorku nacistička zastava strgana s krova parnika "Bremen".

Mornarju se je ob sodbi dovolilo vrniti se na krov svoje ladje, nato pa se je moral vrniti v mestno ječo, kjer se ga je zaprlo. Ameriški konzul v Hamburgu je bil navzoč pri zaslišanju, toda je brez uspeha apeliral, da se kazen suspendira, češ, da Gillov prestop ni bil resen.

NOVI ULIČNI NEMIRI V MINNEAPOLISU

MINNEAPOLIS, 14. sept. — Danes je okoli 500 brezposelnih priredilo demonstracijo pred mestno hišo, zahtevajoč 35-procentno zvišanje relifnih dajatev, nakar je prišla policija ter demonstrante razporedila s solzavničnim plinom. Učitelj godbe Victor O. Leeds, ki je zaposlen pri relifni administraciji, je dobil opekline, za katere je moral iskati pomoč v bolnišnici.

Demonstranti so nekaj časa prenašali solzavnični plin, toda končno so oblaki dima postali tako neznosni, da so se morali umakniti. Demonstranti so nosili napise, zahtevajoč, da se župana Thomas E. Latimerja izključi iz farmersko-delavske stranke.

Pred par dnevi je mestna policija ustrelila na masno demonstracijo pred neko tovarno, kjer se vrši stavka ter ubila dve osebi, 30 pa je bilo ranjenih.

MAČKA Z DVEMA GLAVAMA

TYLER, Tex. 13. sept. — Mrs. J. B. Fizzell ima mačko, ki je danes imela šest mladičev, katerih eden ima dve glavi. Dvoglavna mačica z eno glavo lahko sesa, z drugo pa mijavka.

Poročna dovoljenja

Poročna dovoljenja sta dobila sledeča para: Isidor Eskuivel, 3624 Carnegie Ave. in Sophia Smoley, 6201 Dibble Ave.; John Zobec, 1114 E. 66 St. in Mary Stare, 1521 E. 41 St. Bilo srečno!

Italija se postavlja po robu celi Evropi

Mussolini odklanja vsak kompromis glede spora z Abesinijo. 14.000 mož vojaštva poslanega v Afriko v enem dnevu.

Odločilna akcija je blizu. Italijanski listi obširno pišejo o abesinskih vojnih načrtih.

RIM, 15. sept. — Italijanski kabinet je danes zavrgel vsako kompromisno rešitev spora z Abesinijo ter se s tem faktično postavil po robu takorekoč celi Evropi, katere je potom Lige narodov obsodila laško agresivnost v Afriki ter zagrozila nastopiti proti nji s sankcijami v smislu liginega pakta.

Vse evropske države razen Nemčije, ki je že lani naznanila uraden izstop iz lige, so v zadnjih dneh v Zenevi obsodile italijansko postopanje. V soboto je udaril po Italiji sovjetski zunanji komisar Litvinov, ki je obljubil, da bo Rusija v polni meri podpirala akcijo, da se kaznuje Italijo, ako prelomi obvezo za mirno spravo spora v smislu liginega pakta. Enako so obljubile tudi države Male antante.

Mussolini, ki ima sam osem kabinetnih portfeljev, je rekel svojim kolegom, da se italijanske vojne priprave v Afriki nadaljuje s rastočo intenzivnostjo, in da se je ojačilo tudi Libijo, ki se nahaja zapadno od Egipta. Italija je danes sposobna odgovoriti na vsako grožnjo, pa naj pride od katerekoli strani, je rekel Il Duce.

Kabinet je tudi razmotrival vprašanje, pod kakšnimi okoliščinami bi bilo nemogoče za Italijo, da bi še nadalje ostala v Ligi narodov.

Med tem ko se je vršila seja kabineta, sta bili poslaništvi Anglije in Francije v Rimu po močno stražo. Okrog francoskega poslaništva je stalo 20 policajev, okrog angleškega pa 30 Straže pri poslaništvih se je ojačilo, da se prepreči kakšne morebitne demonstracije.

Kabinet je izjavil, da Italija "namerava razviti in ojačiti italijansko - francosko prijateljsko ne le v interesu teh dveh dežel, temveč predvsem v interesu evropskega sodelovanja, katerega ne more zdrobiti spor kolonialnega značaja, ali raba sankcij, katere niso bile še nikdar specificirane in nikdar uporabljene niti v najbolj resnih sporih med člani lige, do katerih je prišlo kdaj v preteklosti."

Ta izjava se očividno nanaša na ligino kapitulacijo, ko je Japonska navzlic vsem protestom od strani Kitajske in Lige narodov okupirala Mandžurijo.

Kabinet je dalje izjavil, da so se okrog abesinskega spora zbrale "vse proti-fašistične sile", vsled česar vlado veže še posebej na dolžnost, da iznova in najizrazitejše poudari, da Italija vzpričo ogromnih žrtev, katere je že doprinesla, in pa neovrgljivih dokazov, kateri so bili predloženi v Ženevi, ne more privoliti v nikakšno kompromisno poravnavo.

Ženeva, 15. sept. — Vest, da je italijanski kabinet sklenil za vrniti "vsako kompromisno poravnavo" spora v Abesiniji, je padla v zbornico Lige narodov kot ročna granata.

Doslej je že 16 narodov obsodilo laško agresivnost proti

Abesiniji. V soboto so se protestom pridružile tudi Kanada, Nova Zelandija in Ekvador. Abesinska delegacija je sinoči predložila detajliran odgovor na italijansko spomenico glede "abesinskega barbarizma", katero je Italija izročila ligi pretekli teden. Odgovor pravi, da ako bi bila samo ena desetinka tega, kar trdi Italija, resnica, ni dvoma, da bi bila tuja poslaništva v Abesiniji že davno skupno pprotestirala na svetovno javnost.

RIM, 15. sept. — Italija je danes izjavo kabineta proti vsaki kompromisni poravnavi z Abesinijo podprla z akcijo. V enem dnevu je namreč odplovalo proti Vzhodni Afriki šest transportov na katerih se nahaja 14.000 mož vojaštva. S tem se je italijanska vojska v Eritreji povečala na 164.000 mož, medtem ko se je 30.000 delavcev in okoli 15.000 vojakov vkrcalo na obrežne ladje in tovarne parnike, noseče vojni material.

V rimskih političnih in diplomatskih krogih se sodi, da bo v teku enega tedna prišlo do odločilnega razvoja v abesinski situaciji. Kot se razume, bo posebni komitej Lige narodov v sredo stavil Italiji zadnjo kompromisno ponudbo in kot izgleda sedaj, jo bo Italija zopet zavrgla, razen če bi liga nepričakovano dala Italiji popolno vojaško kontrolo nad Abesinijo.

Današnji listi so bili polni poročil o abesinskih mobilizacijskih načrtih ter so obširno poročali o zbiranju abesinskih čet na eritrejski in somalinski meji.

ADDIS ABABA, 15. sept. — Pred cesarsko palačo se je danes zbralo dva tisoč Abesincev, ki so med vikom in krikom proslili cesarja Haile Selasija, da jim da orožja. "Mi hočemo vojno!" so vpili demonstranti. Cesar se je pokazal pri nekem oknu, da pomiri množico, nakar so se vršili divji vojni plesi. Prizor je bil tako divji, da je policija zaplenila kino-filme, na katerih se ga je posnelo.

Abesinski cesar je iznova poudaril, da ne bo odredil mobilizacije, dokler ne bo Italija izstrelila prvega strela ali dokler ne pride uradno sporočilo, da so se prizadevanja Lige narodov za mir izjalovila.

Presenečenje

Sinoči je okoli 300 prijateljev in znancev Mr. in Mrs. Anton Dolinar priredilo v spodnji dvorani SDD na Waterloo rd. prijetno iznenadenje ob priliki 20-letnice njunega zakonskega življenja kot izraz priznanja za njuno neumorno delovanje na polju naprednih kulturnih družtev. Bil je lep večer. Kličevo jima: Še na mnoga leta!

Dve gostilni oropani

V soboto zgodaj zjutraj so roparji obiskali dve gostilni na zapadni strani mesta ter odnesli \$320.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PTG. & PUB. CO.
6231 ST. CLAIR AVE.—HENDERSON 5811
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
VATRO J. GRILL, Editor

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto\$5.50
za 6 mesecev\$3.00; za 3 mesece\$1.50
Po pošti v Clevelandu za celo leto\$6.00
za 6 mesecev\$3.25; za 3 mesece\$1.60
Za Zedinjene države in Kanado za celo leto\$4.50
za 6 mesecev\$2.50; za 3 mesece\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države
za 6 mesecev\$4.00; za celo leto\$8.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918
at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the
Act of Congress of March 3rd, 1879

104

POLITIČNI POLOŽAJ V JUGOSLAVIJI

Mi se zavedamo, da položaj sedanje vlade ni lahek, zavedamo se tudi, da so še močne tajne sile, ki rujejo proti povrnitvi v svobodno, demokratično zakonito stanje, zato ne pričakujemo čudežev. Vemo tudi, da se preko noči ne povrne v normalno življenje. Zahtevamo pa odločno, da bodi delo nove vlade neustrankarsko in za vse enako. Naj se ne da javnosti vtis, da ima tudi ta vlada pred očmi predvsem svoje strankarske interese.

Mnenja smo, da bi smela vse zakone, gospodarskega, kulturnega, socialnega in upravnega značaja sprejeti šele nova skupščina, izvoljena na podlagi splošne, enake, tajne in proporcionalne volilne pravice za vse državljane brez razlike spola.

Med te važne naloge bodoče Narodne skupščine spada brez dvoma tudi notranja ureditev države, kakor tudi takozvano in vsem znano "Hrvaško vprašanje," ki je staro kakor je stara naša država in bo obstajalo toliko časa, dokler ne bode delovno ljudstvo samo rešilo to, kakor bo moralo rešiti tudi vsa druga vprašanja, ki so rešitve potrebna.

Socialistično delavstvo je o vseh teh vprašanjih imelo svoj program. Ono je vedno dalo podbudo za reševanje teh vprašanj, ne kakor meščanske stranke, ki so imele pred očmi predvsem svoje kapitalistične interese.

Mi smo bili in smo za narodno in državno edinstvo, urejeno na podlagi popolne svobode, politične in gospodarske demokracije ter enakosti pred zakoni za vse državljane. Odklanjamo ter bomo tudi v bodoče vsako gospodarsko, politično, socialno in kulturno majorizacijo in izigravanje enega dela državljanov proti drugemu. Le na podlagi popolne svobode, demokracije in enakosti bo možno urediti vsa vprašanja v državi v splošno zadovoljnost. Zlasti je naša dolžnost, da v tem momentu odločno nastopimo proti vsaki demontaži naše industrije in gospodarstva v Dravski banovini zlasti pa naših starih in dobro opremljenih rudnikov, ker bi s tem upropastili naše rudarje in ostalo delavstvo in obrt, s katerimi se čutimo popolnoma solidarne v njihovi borbi za obstoj.

Ravno tako odločno zahtevamo pravo vseh krivic, storjenih po prejšnjih režimih, zlasti pa pomiloščenje vseh političnih jetnikov, odpravo izrednih sodišč in izrednih zakonov.

Zahtevamo energično borbo za ohranitev miru in sodelovanje med narodi, ki bo omogočilo zmanjšanje oboroževanja in odpravilo možnost vojne, ki ravno v tem času grozi. Taka politika ni in ne bo uspešna brez sodelovanja in priznanja Sovjetske Rusije, ki je največja garancija za mir med narodi.

Notranja in zunanja politika vsake države se uspešno vodi le potom močnih, na demokratični podlagi stoječih, političnih strank, radi tega s simpatijo spremljamo grupiranje meščanskih strank s željo, da se tudi delovnemu ljud-

(Dalje v 6. koloni.)

Izjava Slov. dem. kluba v 32. wardi

Clani moškega in ženskega kluba zbrani na seji dne, 4. septembra t. l. so odločili, da z vsemi močmi delujejo za zopetno izvolitev v mestno zbornico Mr. Anton Vehovca. V ta namen se je izvolil kampanjski odbor. Zaradi poročil nekaj članov, da se v 32 wardi poskuša uveljaviti slabo mnenje o našem kandidatu, se je na seji vzelo zadevo v pretres. Šlo se je zaradi čiščenja ob priliki ko je Mr. A. Vehovec razgalil nižinske elemente, ko so se jeli prisiljevati v našo naselbino. O tej zadevi Mr. A. Vehovec temeljito dokaže, da v tem slučaju ni bil nikdo oškodovan.

Tower bodo prezidali

Hiša obsojencev, izdajalcev in zverci

Iz Londona poročajo, da so v starodavnem londonskem Towerju arhitekti in strokovnjaki za zračno obrambo na delu, da bi to poslopje preuredili in mu izkopali podzemeljske kleti, ki bi med zračnimi napadi rabile kot zakloni. V 1000- ali 2000-letni zgodovini, ki jo ima ta znamenita zgradba za seboj, je sicer izgubila že marsikaj svoje prvotne oblike, a sedanja preureditev bo najtemeljitejša.

Pred vsem bodo izginili nemara tisti čudni hodniki, nad katerimi je doslej še vsak obiskovalec majal z glavo in kjer se je med drugim rodil današnji londonski živalski vrt. Kralj Henrik III. je bil menda prvi, ki je privedel v Tower divje živali. Na nekem vojnem pohodu je dobil tri leoparda in ti so bili temelj njegove menažarije. Henrik III. je nabavil zanj tudi prvega severnega medveda, kar so jih kdaj videli na Angleškem. Ta medved je vreden omembe že zato, ker so ga pozneje dali v najem nekemu ribiču, ki ga je privezal na dolgo vrvi in lovil z njim velike ribe, ki jih je bilo tedaj v Temzi še na tisoče in tisoče. Če bi danes kakšen ribič poskusil isti način lova, ne bi dosegel drugega, nego da bi mu bel medved v trenutku postal črn — od gostih, umazanih industrijskih voda, ki se pretakajo tu proti morju. Edvardu III. je francoski kralj daroval slona, prvega, kar jih je stopilo na angleška tla od davno minulih časov, ko so tedaj gospodovali še Rimljani. Za tega slona so v Towerju zgradili 12 m dolgo, 6 m široko in 6 m visoko hišo. Samo ob sebi uveljavno, da so tedaj imeli tukaj tudi leve. Šele l. 1834 so spravili vso živado iz Towerja v Regentov park, s čimer se je ustanovil sedanji mogočni londonski zoo.

Nekaj spremembe bo po novih načrtih tudi v predelih yeomenov. Ti yeomeni so nekatere višje razrede towerskih paznikov. Osnova ga je Henrik VII., pod katerim so se izborni obnesli. Označeni so z majhnim križem, ki jih loči od navadnih towerskih paznikov in strežajev. Naloge teh izbranih in navadnih paznikov so skrbno ločene in tudi sami pazijo na to, da takšne ostanejo. Samo yeomeni imajo n. pr. pravico nastopati v kraljevi palači kot zastopniki Towerja, a po drugi strani imajo samo navadni pazniki pravico prenašati kronске dragulje iz Towerja k otvoritvam parlamenta in jih stražiti. In po tretji strani ima samo šef yeomov vsak večer pravico,

pač pa je akcijo zavzel na prošnjo več poštenih trgovcev. Javne hiše in raketirske beznice sem odpravil, je dejal. Ljudje ki ne vedo vsega, bi morali biti hvaležni, da sem vsaj ostrašil te nezaželjene elemente, da ne silijo med nas.

Članstvo se je strinjalo z njegovim postopanjem, ter se enoglasno sprejme predlog, da se pozivlja vse volilce v 32 Wardi, da pomagajo na volilni dan, da zopet izvolimo Mr. A. Vehovca v mestno zbornico. Jednako Klub enoglasno odobri kandidata demokratske stranke Mr. Ray T. Millerja za župana.

Odbor

P. S. Vrhovni odbor demokratske stranke priporoča za izvolitev Mr. Vehovca v 32. wardi.

IZ PRIMORJA

Gospodarsko

Pokrajinski svet za korporativno gospodarstvo (Consiglio provinciale dell'Economia Corporativa) v Pulju je izdal statistični pregled gospodarskega življenja v Istri v mesecu juniju. Iz tega pregleda navajamo nekaj števil, ki najbolj povedo, kakšno je stanje v Istri.

Prebivalstvo Istre je naraslo samo za 66 duš in šteje 304.204 prebivalcev. Pri javnih delih je delalo 1800 delavcev, v maju 2096. Koncem aprila je bilo 3096 brezposelnih. Cene na debelo so se dvignile: pšenica od 109 na 113, riž od 136 na 138, deske od 265 na 290, samo koruza je padla od 88.50 na 86 lir za 100 kg. (Pripomniti je treba, da je bila koruza v januarju po 29 lir za 100 kg, pozneje je kar v dveh dneh skočila na 75, sedaj je 86.) 33 trvdik je prenehalo obratovati. Menic je bilo protestiranih 252 za skupno 713.200 lir, v maju je bilo protestiranih menic 234 za skupni znesek 261.250 lir, lani v maju pa je bilo samo 158 protestov v skupnem znesku 63.174 lir. Konkursi so bili v juniju napovedani 3, v maju pa 7.

Značilna je statistika poštne hranilnice in bank. Tam se vidi, da ljudje skoro ničesar ne vlagajo, pač pa silno dvigajo svoje vloge. Vzrok temu so nekaj slabe gospodarske razmere, v glavnem ... Statistika pravi, da so plače ostale neizpremenjene.

Iz Trsta poročajo: Po vsej našli pokrajini ni deževalo že tri mesece. Celotna trta je v zadnjem času začela zastajati in odpadati je pričelo listje. Zemlja je od velike vročine popolnoma ožgana. O kakem dobrem pridelku sploh ni misliti, ampak ravno nasprotno. Zlasti je prizadeta vsa Istra, kjer ni skoraj ničesar zrastle in že sedaj vlada veliko pomanjkanje. Lakota je prihodnjo zimo neizbežna, če ne bo priskočila na pomoč vlada.

riči Josip Zingale

je nastopil svoje mesto. Goriškemu prebivalstvu je že znan, ker je bil pred leti svetovalec na prefekturi. Njegov prednik comm. Ercolani je bil premeščen.

Izpuščena iz zapora.

Karel Dolgan iz Stare Sušice pri Košani je bil aretiran na poti k poljskemu delu. Odvedli so ga v tržaške zapore, kjer so ugotovili, da je nedolžen, nakar so ga kmalu izpustili.

Cleveland Trust Co. je 40 let stara

Cleveland Trust Co. obhaja te dni 40-letnico svojega obstoja. V mesečnem glasilu, ki ga izdaja omenjena banka, je izšel članek pod naslovom "Ne starost in ne velikost — temveč služba javnosti", katerega je napisal predsednik Harris Creec. Druge članke so napisali direktorji Newton D. Baker, Ambrose Swasey, eksekutivni predsednik E. B. Greene, podpredsednik Ayres, Horr in Baxter, in drugi.

Banka ima danes 1850 uslužbencev in 55 bančnih uradov, ki so po večini večji kot je bil prvi bančni urad v letu 1895. Glavni urad sam zavzema vsa poslopja na E. 9 St. med Euclid in Prospect Ave. Viri znašajo nad \$300.000.000; kapital pa nad \$31.000.000. Ima nad 500.000 hranilnih in čekovnih vložnikov, razen tega vrši veliko zaupniškega poslovanja, ter je danes e-

SKRAT



Humor pokojnega Will Rogersa je bil pristen. Imel ni sicer nikake socialne filozofije ter se tudi nikoli ni delal, da jo ima. Njegova šala je bila splošna, človeška, in ni poznala ne prijateljev ne sovražnikov. Včasih je osvrknil po radikalcih, drugič po reakcionarcih.

Dober eksemplar njegovega humora je bila ena izmed njegovih kratkih dnevnih prispevkov, katere so objavljali listi širom dežele, ki se je nanašala na obisk "dobre volje" predsednika Argentine pri predsedniku Brazilije.

"Če stvar dobro premislimo, ni noben človek kot posameznik tako smešen kot so narodi — vsi narodi in ne samo ta dva," je pisal Rogers v oktobru 1933. — "Predsednik Argentine gre prvič po dolgih letih na obisk k predsedniku Brazilije. Šel je tja z argentinsko bojno ladjo ter je bil sprejet z brazilskimi križarkami in 75 bojnimi aeroplani. (Prosim, ne pozabite, da je to obisk dobre volje!)"

"Pomislite, da bi kak posameznik napravil kaj takega. Jaz grem k tebi na obisk ter vzamem seboj dvocevko ter poln pragu s svojo najboljšo strojnico in dvema brzostrelnima puškama.

"Ampak na banketu tisti večer se je slišalo čudovite govore o dobri volji. Prihodnje jutro pa sta obe državi zopet šli na delo, da izdelata čim več kanonov in pušk.

"Živela diplomacija! Nihče ni potegnjel in nikomur se ni nič zgodilo. Živelci otrobi!"

na največjih bank v deželi. Z njo se ne more primerjati noben drug denarni zavod v četrtem federalno rezervnem okrožju, in malo bank je, ako sploh katera v deželi, koje delokrog je omejen na eno samo okolič, ki ima toliko vlagateljev.

Banka je bila ustanovljena v teških časih, ki so v mnogih ozirih podobni sedanjim, piše Mr. Baxter. Začetni kapital je znašal \$100.000. Sistem podružnic se je začel v januarju 1903, ko so delničarji potrdili spojitve Cleveland Trust Co. z Western Reserve Trust Co. in ta banka je bila prva v mestu, ki se je leta 1917 priključila federalnemu rezervnemu sistemu. Specializirala je vedno v posojilih na posestva in je mnogo let dala več posojil na nepremičnine kot katera druga banka v državi. — Oglas

Dekleta in žene

Sedaj je čas, da si naročite fino zimsko "STERLING" suknjo, najnovije mode, direktno iz tovarne veliko ceneje kakor bodo iste pozneje.

Izberite si vašo suknjo sedaj, plačajte nekoliko takoj in drugo pozneje.

Prosim, oglašite se, pišite ali telefonirajte, da vas peljem v tovarno, kjer si lahko izberete suknjo kakoršno sami želite in to od \$5.00 do \$35.00 ceneje kakor kje drugje.

Vam se priporočam

Benno B. Leustig

1034 Addison Rd.
ENDicott 8505

Vampirji iz Paname

Nova odkritja o krvoseših

Dva ameriška raziskovalca, dr. D. in dr. Greenhall, sta v zadnjem času čevala življenje proslulih krvosešev, prireje iz Paname. V tej deželi sta našla izmed teh čudnih sesalcev štiri zaprtega v neki kleti, sedem pa so zvali na neki farmi pri Trinidadu.

Opazovanje je pokazalo, da te resnici pijejo svojim žrtvam kri in sicer na način, da žrtve ničesar ne opazijo, je tudi z najbolj prevejanimi zunanjimi metodami nemogoče odvzeti kakšen čemu človeku kri, ne da bi se zbudil. Raziskovalci sta o tem lahko napravila filmske posnetke, ki jih bodo izdali v skoraj vedno. Živali prav za prav ne sesajo kri, temveč prejo s svojim ostrim kljunom kri in potem premikajo jezik v toku krvi, ki jih dobimo v treh vrstah, niso pa velike, telo jim meri okrog 10 cm, včasih pa do 33 cm. Nekatere imajo samo za to, ker pijejo kri, temveč konje in mule lahko neposredno preko tako zvane panamske bolezni, ki je sama čisto napada.

DOKUMENT ZA 10.000 LET

Da bi ohranili poznim potomcem min na strašni potres, ki je pred sto leti opustošil Japonsko, so si izumili iz Japonskega kremenca in ki je izumil posebno trden in trpežen material, na katerega bodo spravili opis kraljevega imena vseh žrtv in se poglavlje iz stare histične knjige.

Vse to bodo napisali s kitajskimi a spis, ki bo obsegal okrog 500 listov, hermetično zaprti v steklenice, ki jih izdelali iz brazilskega kremenca in ščitili se s posebnim svinčnim pladenjem skupaj bodo nato shranili v samostanu na neki sveti gori.

Jamaki pravi, da se bo ta dokument na način ohranil najmanj deset tisoč let, seveda če ga ne bo že davno prej našel dovednost znanstvenikov prihodnosti.

PACIENTI NA LEDU

Neki zdravnik v Los Angelesu vili z velikim hrupom, da je odkril zdravišno metodo: pri mnogih bolnikih je polagati paciente v led, v katerem jim baci poginili. Pacienti bi pri tej eeduri otrpili, a bi se po končanem go za poskuse, s kakršnimi je bilo lo velike uspehe — pri opicah. Neki je izjavila, da bo zdravnik takoj na kot morilec, čim bi se držnil naprave čen poskus s človekom.

Demanti v italijanski vzhodni

"Giornale d' Italia" poroča, da je italijanski stoletnik, član prostovoljnih čet v Vzhodni Africi, kril 150 km od abesinske meje, demantno polje. Avel je odkril demant, ki je že odposlala v Udder njake, da ocenijo vrednost najdnj.

Češki častniki za abesinsko

Enajst rezervnih častnikov, ki je naslovilo na vojnega ministra, bi jih odpustil iz češkoslovaške armije, nameravajo vstopiti v abesinsko vojsko.

(Dalje iz 1. kolone)

stvu posreči stvoriti številno in ško močno "Socialistično zvezo ga ljudstva," ki bo sposobna potrebe in zahteve delovnega ljudstva bodemo s simpatijami spremljali vsako akcijo, ki bo stremela sego večje svobode, demokracije, kosti. Hočemo pa imeti svojo politično neodvisno politično kmetom (kakor je te dni izjavil hrvaškega kmeta), kakor tudi da bi nam drugi vsilili svoj program smo mnenja, da bo prišel čas, ko ljudstvo sploh si sami določiti ki bo odgovarjal potrebam vsih

Slovenska Svobodomiselna Podporna Zveza

USTANOVLJENA 1908 INKORPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILLINOIS
 Telefon: — PULLMAN 9665

UPRAVNI ODBOR:
 Vatro J. Grill, predsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.
 John Kwartich, I. podpredsednik, Bridgeville, Penna.
 Rudolph Lisch, II. podpredsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.
 William Kus, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
 Mirko Kuehl, blagajnik, 245-47 West 103rd St., Chicago, Ill.

NADZORNI ODBOR:
 Miko Vrhovnik, predsednik, Huston, Penna.
 William Candon, 1058 E. 72nd Street, Cleveland, Ohio.
 Frank Laurich, 10 Linn Ave., So. Burgettstown, Penna.

POROTNI ODBOR:
 Anton Zalaz, predsednik, Box 924, Forest City, Penna.
 Bete Mauer, 4339 Washington Street, Denver, Colo.
 Vincent Pugel, 1023 South 58th St., West Allis, Wis.

GLAVNI ZDRAVNIK:
 Dr. F. J. Arch, 618 Chesnut St. N. S. Pittsburgh, Penna.

URADNO GLASILO:
 "ENAKOPRAVNOST", 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.

Va pisma in stvari, tičose se organizacije, se naj pošilja na naslov tajnika, kar se Zveza pa na ime in naslov blagajnika. Priporočeno pošto, pri čemer se naj navede na predstavnika nadzornega odbora, se ureduje v vsebini na predstavnika porotnega odbora. Svari ti naslov "ENAKOPRAVNOST", 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio.

Zanimive vesti iz stare domovine

Hlače z dvema jurjema odnesla Drava.

V Rušah sta veslala po Dravi dva dijaki in učitelj meščanske šole v Gospiču. Ker nista bila dovolj veslača, je zaneslo čoln proti skalovju in vrtincem v sredini reke. V strahu za življenje sta oba preje poskake, da bi se vodo ter se po trudopolnem plavanju rešila na obrežje. Učitelj je planil v vodo kar oblečen, dijaki pa si je v čolnu še prej slekel športne hlače. V čolnu pa jih ni vrgel v čoln, ampak v reko, ki je oblačilo našlo, da se je nahajala v hlače. Na tudi učiteljeva denarnica z 200 Din, ki so sedaj izgubljeni. Čoln so rešili iz reke mariborski športniki, ki so privedli čoln v Dravi na svojih sportovskih čolnih.

Omnejni promet v juliju

V juliju je prišlo v Jugoslavijo preko Maribora 14,874 oseb, od tega 2282 Jugoslovancev, 275 Nemcev, 140 Italijancev, 1271 Avstrijcev, 11,895 oseb, od tega 3955 Avstrijcev, 7030 Čehoslovancev, 3955 Avstrijcev itd. V Mariboru so prvič Čehoslovanci prešli preko Avstrije, kar je posledica novega zapore.

Smrtna kosa.

Umrli je v starosti 54 let davčni inspektor Frank Grill, pri kateri upravi Maribor okolica. V Mariboru je umrla Hedvika Rodošek, zasebnica, stara 80 let.

V Mariboru je umrla v visoki starosti 74 let zasebnica Ivana Ajdnik.

Umrli so v Trbovljah: brezposelni rudar Bovhan Franc, star 43 let, na raku. Simon Jakob, vpokojen rudar, v 71. letu, v sled oslabelosti srca. Pešl Jožef, vpokoj. rud. zidarski mojster, star 68 let, v sled srčne kapljice. Pokoj je užival v Petrovčah, pokopali pa so ga v Trbovljah.

V Ljubljani

V Ljubljani je rodbini Gni-čarjevi ugrabila neizprosna smrt mlada snovka Tončka, učenca IV. razreda vadičnice.

V Vojniku

V Vojniku je trgovcu Bottlu umrl njegov 17letni sin Vili, star 20 let.

Umrli je

Umrli je v Celju v visoki starosti 66 let bivši trgovec in mariborski mojster Stefan Strajcar, sina ter hčerko.

V Ptuj je umrl Viktor Pes-čar, gostilničar in posestnik, v starosti 43 let.

Gad je pičil

Na nogo 42 letnega mesarja, pomočnika Tajnikarja, je padel gad, ki je bil v roki eksplozivna.

Poročila

Dr. Bogo Kreuziger in znanca Marija Babič.

Huda nesreča cigančica.

Na nogo 42 letnega mesarja, pomočnika Tajnikarja, je padel gad, ki je bil v roki eksplozivna.

Dobro opremljen vlomilec.

Aretiran je bil 29-letni L. Leopold doma iz Lokovca pri

Čepovanu. Pri preiskavi je policija ugotovila, da je imel za hlače skritega mnogo vlomil-skega orožja kakor razne vi-trihe, diela itd., za pasom je pa imel skrite gumijaste čevlje, katere je uporabljal pri izvrševanju svojega posla. Najprej je izjavil, da se piše Anton Cerne, na podlagi nekega dokumenta, ki so ga dobili pri njem, je svojo prvotno izpoved popravil in rekel, da je Lipovšek v Ostrožnem. Dokazalo se mu je, da je vlomil pri Lipovšku na Lopati in pokradel večjo množico razne obleke, kar je potem prodal nekje v bližini Zidanega mostu. Osumljen je tudi v lo-ma pri Skobernetu v Ljubljah.

Bandit v avtomobilu

Cisto po ameriško je neznanec izvedel drzen roparski napad na Ptujski cesti na Teznu. Ko sta se vračala zakonca Fišer zvečer proti domu, je privoz mimo osebnih avtomobil, v katerem je sedel pri volanu mlajši človek. Avto se je ustavil tik obeh potnikov in vozač je naglo planil iz njega ter nav-lil na zakonca z nekim železnim predmetom. Možu in ženi je zadal več nevarnih udarcev, iztrgal nato eni ročno torbico, v kateri je bila večja vsota denarja, planil v avtomobil in zdrvel po cesti v temo v smeri proti Ptuj. Oblasti vodijo se-daj preiskavo.

Leto dni ležala v Dravi.

6. junija letos je naplavila Drava ostanke človeškega trupla v Kaferjevem kopališču. Bile so skoro še same kosti, da se ni dalo razločiti, ali je vtopljenec možki ali ženska. Na vrstu so našli zlato verižico z obeskom v obliki triperesne deteljice. Polici-ja je obesek fotografirala ter ga razposlala vsem oblastem navzgor ob dravskem toku. Pred kratkem je prišlo od poli-cijskega komisarijata v Celovcu obvestilo, da so na podlagi slike ugotovili ime utopljenec o-sebe. Meseca maja 1934 je iz-ginila od Sv. Tomaža na Toma-zevem vrhu Marija Jeric ter od tedaj ni bilo v njej več glasu. Njeni starši so po sliki prepoz-nali obesek svoje pogrešane hčerke in so potem potrdili isto-vetnost tudi, ko je mariborska policija poslala obesek na o-gled. Izjavili so, da bodo skušali truplo leto dni pogrešane hčerke prepeljati domov.

Ranjene pred sodnikovo palačo

Pojavil se je pred sodnijsko palačo razdrten svat. Obleko je imel raztrgano in razcefrano, iz več ran pa mu je na debelo curljala kri. Stražnik, ki čuva Delniško tiskarno, ga je ustavil in mož se je šele tedaj zavedel, da je ranjen. Stražnik je po-klical reševalni avto, ki je ran-jenca prevažal v bolnišnico. Gre za 34letnega škofjeločana F. M. Ta je v Zgornji Šiški v neki gostilni zašel v preprij in so ga njegovi vinski bratci več-krat pobožali z nožem. K sre-či so vse rane lažje značaja.

Nesreča na Podutiku.

Prišlo je na Podutiku do hu-še nesreče. Na znanem klan-cu je padel s kolesa 23 letni zi-dar Janez Peterlin iz Podgore pri Ljubljani. Potokel se je močno po glavi, tako da ob-ležal nezavesten. Reševalni avto ga je prevažal v bolnišnico.

Požar v Mariboru.

V Razvanju pri Mariboru je izbruhnil velik požar. Goreti je začelo gospodarsko poslopje go-stilničarja Trenka. Požar je ob-šel tudi svinjske in živinske hleve. Na mesto požara je pri-šlo takoj več požarnih bramb, med njimi tudi mariborska.

Izpred kazenskega sodišča.

Mladi Goričan Artemij L. je 12. julija letos ukradel v Ljub-ljani Josipu Ravnikarju 2,500 Din vredno možko kolo. Bil je pred kazenskim sodnikom-po-edincem okrožnega sodišča ob-sojen na 4 mesece zapora. —

Zaradi žaljenja priče so v ka-zenskem zakonu določene prav-stroge kazni. Janez Zupan, po-sesnik iz Hlebe pri Lescah je 15. decembra lani na sodniku okrajnega sodišča v Radovljici po neki obravnavi žalil pričo Pavlo Burjo z besedami: "Ti si po krivem prisegla." Zaradi žal-jenja priče obtoženi Zupan je tajil, da bi bil izrekel te besede, priznal pa je, da je dejal: "Te-bo že Bog kaznoval, ker nisi kot priča govorila resnice." Zupan je bil obsojen na 14 dni stroge-ga zapora in 120 Din denarne kazni.

Pod "fašnamo" se je zadušil.

26 letni Završek Alojz iz Bre-gov, ki je bil zaposlen skupno z več delavci pri gradnji savske-ga zidu (škarpe) v Krškem, je odšel z voznikom Barbičem Ja-nezom po snope vrhja (fašine) v "Stajersko vrbino." Visoko naloženi voz je Završek med vožnjo opiral vsled zelo valo-

vitih tal baš na ogroženi stra-ni. Vsled neznanke kotanje je prišel voz iz ravnesja in se prevrnil na Završka, tako da ga je povezano snopje vrhja skoro neprodušno pokrilo in se ne-srečnik pod visoko gomilo, ki ga je silno tiščala k tlom, niti ge-niti ni mogel; le parkrat je še zaklical vozniku na pomoč: "Ja-nez pomagaj!" Prvi je prihitel na pomoč mizar. mojster Fe-renčak Josip in še njegov sin Josip, ki sta s požrtvovalno na-glico razvalila snopje na vse strani in odkrila nesrečnika, ki pa je bil že mrtev vsled zaduše-nja, dočim je imel le manjšo poškodbo na glavi. Po ogledu komisije so truplo prepeljali v videmsko mrtvašnico, od koder ga nameravajo svojci prepeljati domov in pokopati na pokopali-šču v Leskovcu. Pokojni Zavr-šek Alojz je bil znan priden in pošten fant, zapušča mater in še dva brata.

Društveni KOLEDAR

SEPTEMBER

21. septembra, sobota — Prireditev Jug. Kulturnega Vrtja v obeh dvorah S. N. Doma.
 22. septembra, nedelja — Jugoslovanski Kulturni Vrt, predstava in banket v obeh dvorah S. N. D.
 23. septembra, sobota — Ples društva "Comrades" št. 566 SNPJ v avditoriju SND.
 29. septembra, nedelja, — Socijalistični klub št. 49 prireditev v SDD, na Waterloo Rd.

OKTOBER

5. oktobra, sobota — Club O'Pal ples v avditoriju SND, na St. Clair Ave.
 5. oktobra, sobota — Co-opera-tive Youth League, ples v SDD, na Waterloo Ave.
 5. oktobra, sobota — Domača zabava pev. zbora "Cvet" v S. D. D., na Prince Ave.
 6. oktobra, nedelja — Ples društva "Waterloo Camp" št. 291 WOW v SDD, Waterloo Road.
 6. oktobra, nedelja — Proslava 25-letnice društva "Napredne Slovenke" št. 137 SNPJ v obeh dvorah SND.
 6. oktobra, nedelja — Skupna prireditev društev W. C. in W. O. W., v SDD, Waterloo Rd.
 12. oktobra, sobota — Veselica ženskega kluba Slov. Doma, na Holmes Ave.
 12. oktobra, sobota — Ples pri-redi društvo "Loška Dolina" v avditoriju SND.
 13. oktobra, nedelja — Dram. društvo "Anton Verovšek" vprizori igro v Slov. Del. Do-mu, Waterloo Rd.
 13. oktobra, nedelja — Predsta-va dram. društva "Ivan Can-kan" v S. N. D.
 19. oktobra, sobota — Društvo Slov. Sokolice št. 442 SNPJ priredi ples v avditoriju S. N. Doma.
 20. oktobra, nedelja — Ples Slov. demokratskega kluba v SDD, Waterloo Rd.
 20. oktobra, nedelja — 10-letni-nica društva "Danica" št. 34 SDZ v SDD, na Prince Ave.
 20. oktobra, nedelja — Veselica društva "Cerkniško Jezero" v SDD, Waterloo Rd.
 26. oktobra, sobota — Društvo "Velet" št. 544 SNPJ priredi maškerašno veselico v Sachsenheim dvorani, 7001 Denison Ave.

26. oktobra, sobota — Društvo "Vodnikov Venec" št. 147 S. NPJ proslava 25-letnice v spodnji dvorani S. N. Doma.
 26. oktobra, sobota — Društvo "Strugglers S. N. P. J. priredi Halloween ples v S. D. D., na Waterloo Rd.
 26. oktobra, petek — 23rd Ward Democratic Club, ples v avditoriju SND, na St. Clair Ave.
 27. oktobra, nedelja — Koncert

pev. zbora "Delavec" v SDD, Prince Ave.

27. oktobra, nedelja — Prireditev društva sv. Petar H. K. J., v S. D. D. Waterloo Rd.
 27. oktobra, nedelja — "Zvezin Dan" priredi Slov. Dobrodel-na Zveza v obeh dvorah S. N. Doma, na St. Clair Ave.

NOVEMBER

2. novembra, sobota — Društvo "Commodores" št. 742 SNPJ priredi ples v avditoriju SND.
 3. novembra, nedelja — Prosla-va 25letnice društva "Mir" št. 142 SNPJ v Slov. Domu na Holmes Ave.
 3. novembra, nedelja — Samo-stojna "Zarja", opera v avditoriju SND, St. Clair Ave.
 3. novembra, nedelja — Prireditev kluba "Oreški" v SDD, na Waterloo Rd.
 9. novembra, sobota — zabava Kluba "Ljubljana" v SDD, na Recher Avenue.
 10. novembra, nedelja — Društvo "Slovenec" št. 1 SDZ 25-letnica v avditoriju SND St. Clair Ave.
 10. novembra, nedelja — Kon-cert pev. društva "Soča" v Slov. Domu na Holmes Ave.
 10. novembra, nedelja — Prireditev društva "V Boj" št. 53, SNPJ v Slov. Del. Domu na Waterloo Road.
 10. novembra, nedelja — S. P. P. S. društvo "Cvet" priredi o-pereto v treh dejanjih v S. D. D., Prince Ave.
 16. novembra, sobota — Plesno veselico priredi društvo "Car-niola Tent" št. 1288 T. M. v avditoriju SND.
 16. novembra, sobota — Plesna veselica društva "Nanos" št. 264 SNPJ v Sachsenheim dvo-rani.
 17. novembra, nedelja — Skupna prireditev s programom društev 23, 27 in 45 S. D. Z. v proslavo 25 letnice S. D. Z. v obeh dvorah S. D. D. Wa-terloo Rd.
 17. novembra, nedelja — Blaue Donae, koncert v avditoriju Slov. Nar. Doma.
 23. novembra, sobota — Plesna veselica društva "Glas Clevelandskih delavcev" št. 14 SDZ v Avditoriju S. N. Doma.
 24. novembra, nedelja — Prireditev "Jadrana" v SDD, Wa-terloo Road.
 24. novembra, nedelja — Pro-svetni Odsek SND, prireditev v avditoriju SND.
 24. novembra, nedelja — Kon-cert pevskega zbora "Zvon" v S. N. Domu, na 80. cesti.
 27. novembra, sreda — Zabavni večer dram. društva "Anton Verovšek" v S. D. D., na Wa-terloo Road.
 28. novembra, četrtek — Soc. Pev. zbor "Zarja" koncert v

avditoriju SND, na St. Clair Ave.

30. novembra, sobota — Društvo Sv. Ane št. 4 SDZ, ples v avditoriju SND.

DECEMBER

1. decembra, nedelja — Prireditev Jug. Veteranov v avdi-toriju SND.
 7. decembra, sobota — Veselica društva "Slozne Sestre" št. 120 SSPZ v S. N. Domu na St. Clair Ave.
 8. decembra, nedelja — Dram. društ. "Anton Verovšek" vprizori igro v SDD, na Waterloo Road.
 21. decembra, sobota — Mlad. pev. zbor "Slavčki", domača zabava v avditoriju SND na St. Clair Ave.
 22. decembra, nedelja — Božič-nica Slov. Mlad. Šole SND, pod pokroviteljstvom Prosvet-nega Odseka SND.
 31. decembra, torek — Silvestro-vo zabavo priredi "Jadrana" v S. D. Domu na Waterloo Rd.
 31. decembra, torek — Silves-trov Večer priredi direktorij SND, v avditoriju.
 31. decembra, Silvestrov večer — Pev. društvo "Soča" priredi zabavni večer v Slov. Domu na Holmes Ave.

1936 JANUAR

4. januarja, sobota — Ples društva "Napredne Slovenke" št. 137 SNPJ v avditoriju SND, na St. Clair Ave.
 11. januarja, sobota — Ples društva "Naprej" št. 5 SNPJ v avditoriju SND, St. Clair Ave.
 12. januarja, nedelja — Prireditev Zdrženih društev fare sv. Vida v avditoriju SND na St. Clair Ave.
 18. januarja, sobota — Ples In-terlodge League, v avditoriju S. N. D., na St. Clair Ave.
 19. januarja, nedelja — Koncert Slov. godbe "Bled" v avdi-toriju S. N. D. St. Clair Ave.
 25. januarja, sobota — Ples Sa-mostojnega pev. zbora "Zarja" v avditoriju SND, St. Clair Ave.
 26. januarja, nedelja — Prosla-va obletnice Slov. Nar. Doma, v avditoriju SND, na St. Clair Ave.

FEBRUAR

1. februarja, sobota. — Plesna veselica društva "France Pre-šeren" št. 17 SDZ v avditoriju S. N. D. Doma na St. Clair Ave.
 2. februarja, nedelja — Javna telovadba Slov. Sokola v avdi-toriju SND St. Clair Ave.
 8. februarja, sobota — Plesna veselica društva "Cleveland" št. 126 SNPJ v avditoriju S. N. D. St. Clair Ave.
 9. februarja, nedelja — Koncert Workmen Sick Benefit Socie-ty, v avditoriju SND na St. Clair Ave.
 13. februarja, nedelja — Pred-stava dram. društva "Ivan Cankar" v avditoriju SND St. Clair Ave.
 16. februarja, nedelja — Koncert mlad. pev. zbora "Slavčki" v avditoriju SND St. Clair Ave.
 22. februarja, sobota — Plesna veselica društva "Spartans" št. 198 SSPZ v avditoriju S. N. D. St. Clair Ave.

APRIL

12. aprila, nedelja — Club O'Pal ples v avditoriju SND, St. Clair Ave.
 18. aprila, sobota. — Plesna ve-selica 23rd Ward Democratic Club v avditoriju SND na St. Clair Ave.
 19. aprila, nedelja — Ples društva "Comrades" št. 566 S. N. P. J. v avditoriju SND, na St. Clair Ave.
 26. aprila, nedelja — Koncert samostojnega pev. zbora Zar-ja v avditoriju SND na St. Clair Ave.

SEPTEMBER

14. septembra, ponedeljek — Pri-četek konvencije Jugoslovanske Katoliške Jednote, v avdi-toriju SND.

Čedno

opremljeno sobo se odda v na-jem eni ali dvema poštenima o-sebama. Priprava tudi za kuhat, fornez in prost vhod. Vpraša se na 6513 Edna Ave.

Pohišstvo

za prednjo sobo in obednico ter nekaj drugih kosov pohištva se proda poceni. Vpraša se na 18609 Pawnee Ave.

Nove preše

na rjuhe, različne velikosti, od četrt tone do ene tone, se proda po jako zmerni ceni. Vprašajte na 1410 E. 52 St., zadaj, zgoraj.

CHICAGO

\$5.50 na oba kraja v vagonih

V SOBOTO, 21. SEPT.

Zapustite E. Cleveland 11:34 zvečer
 Union Terminal 12:10 zjutraj
 Rocky River 12:35 zjutraj
 Dospete v Chicago 7:35 zjutraj
 Vrnite se v nedeljo zvečer, 22. sept.
 Pokličite MAIN 9000

NICKEL RATE ROAD



OMOTICA?

Ali se čutite, ko zjutraj vstane-te, omotičave? Taka omotica je običajno posledica nerada v želo-ducu. "TUM-AID" bo spravil vaš želodec v red. Preskrbite si ga lahko v vsaki lekarni, ako pa ga vaš lekar nima, tedaj zahtevajte, da ga za vas nemu-doma naroči. Ne dajte se pre-slepiti s kakim drugim nado-mestkom.

THE MANDEL DRUG CO.

Slovenska lekarna
 15702 Waterloo Road
 Cleveland, Ohio

Sews FORWARD OR BACKWARD



Makes the same perfect Singer stitch in either direction. Little lever changes direction instantly, and regulates exact number of stitches per inch. Darns, embroiders like magic. Winds bobbin as you sew. Large capacity round bobbin. Light running. New model stand and cabinet. Surprisingly low in price. Easy terms.

SINGER

Erasmus Gorshe
 1030 East 66th Place
 Corner St. Clair
 HEnd. 4245

Zavarovalnino

proti
 OGNJU, TATVINI, AV-TOMOBILSKIM NESRE-čAM itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj
 6401 Superior Ave.
 Pokličite:

ENdicott 0718

HEnderson 1218

Za svobodo in ljubezen

Marko Stojan
Roman iz Balkana.

Bilo je pravzaprav vseeno: če je ne bi bil uplenil Halil bej, bi jo bila doletela prej ali slej enaka usoda od Arnava, ki jo je ljubil... A zdaj se je razsrdil divji fant in je streljal nanj. Toda kroga je izgrešila cilj. Arnava so prijeli, bičali do krvi in vrgli razmesarjenega v zapor, da ga obesijo drugo jutro v pričo vse vasi kot svarilen vzgled. Halil se je že veselil, kako bo vodil eksekucijo in se solnčil v strahu in trepetu ubogega ljudstva; ko pa je zjutraj oblekel uniformo in ukazal privedi jetnika, so mu prišli vojaki javiti vsi preplašeni, da je mladi Arnava izginil — vrag zna, kako — iz zaprte, zaklenjene, strogo stražene temnice... Vse, kar so našli, je bila krvava luža — kri, ki je tekla iz njegovega razbitega mesa, razmesarjenega od bičev in palic; in s to krvjo je bil zapisal jetnik na umazano steno s prstom, pomočenim v lastno kri — široko in preteče je začel arnavsko besedo; osveta!

... Strašna beseda; najstrašnejši pa je nje pomen v jeziku Skipetarov! Arnava ne odpušča, ne pozabi — on pomni čez sedemkrat sedem let... Tisti mladenci je bil sin odličnega velikaša; Halil je bil skoraj vesel, da je pobegnil, in ga ni preganjal, ni se znesel nad njegovimi, da ne bi razbrzdal upora med jedva pomirjenim plemenom... Pač pa je trepetal noč in dan pred maščevanjem, ki ga je slutil ne prestano nad svojo glavo. Dal se je strašiti kakor suftanovo zakladnico — toliko da je zatisnil oči ponoči... in ko se mu je ponudila čez teden dni prilika, je zamenjal svoje mesto z lažjo in varnejšo nalogo na drugem koncu Turčije... Tistemu mladencu menda ni bilo ime Ali Kemal — takrat še ne! Allah vedi, kako sta prišla do tega imena, on in brat njegov... Toda prej — prej je spoznal njegove srdite, maščevalne oči, spoznal je divji trepet gneva v mišicah njegovega obraza... Da, da, to je on, osvnetnik Zorke Popovičeve, ki so jo našli tri dni po Halilovem zverinstvu obesoeno na gozd nem parobku!...

Pohotnež se je udaril s pestmi po čelu in zaječal iz dna svoje podle, bojazljive duše. Čutil je, da ni milosti zanj: prej bi razkopal z golimi rokami vse one divje skipetarske gore, kakor potolažil sovraštvo Alija Kemala... In rešitve ni; zdaj ve, da ima oficir arnavtske garde orožje, s katerim ga ne more izgrešiti. In padisih ne pozna usmiljenja z ljudmi, ki so se pregrešili zoper varnost njegovega vzvišenega življenja!

Na to ni niti mislil več, da je hotel izviti Aliju Kemalu lady Heleno, ki ga je mikala že od prvega dne v svoji nežni severni lepoti; niti spomnil se ni, da je hotel ponuditi Arnavu visoko svoto denarja, ako mu jo odstopi; mislil je le nato, da je obsojen.

Čez nekaj časa se mu je zadelo, da je Ali Kemal poosobljen na usoda, ki začrta vsakemu človeku enkrat konec njegove sreče, mejo njegovih dni. In odleglo mu je ob tej misli: najboljša v mišljenju Turka je to, da se tako lahko potolaži z usodo.

"Kismet!" je zamrmral Halil bej in vstal s svojega mindarluka.

Usoda!... Ah, ta neizprosni Kismet!... Toda — kakor je usoda zapisala v svojo knjigo njegovo pogubo, tako mu je bi-

la dala možnost in priliko, da si poslaša tedne — ali nemara samo še dni, samo še ure — ki so mu dane, preden napoči temni hip, po katerem ni več življenja — ni več strasti in uživanja. Ali ga ne čaka tam gori pri lady Heleni omamen, nedotaknjen cvet iz tuje dežele, deklet kakor kelih sladkega pozabljenja?...

Halil bej, srkaj minute, preden te objame noč!... Hiti, Halil bej; zakaj se ura bliža, ko boš mrlič, zagreben kdo ve kje brez spomenika, ali blede truplo, trohneče na Bosporovem dnu... Hladna misel o smrti je učinkovala na podleža kakor ostroga.

Da, nasrebiti se življenja, dokler ne leže med kupo in ustnice vsa neizmernost, ki loči bitje od nebitja!

Kakor pijan je zbežal gor, da bi žrtvuje Jerico svoji omami... Za par trenutkov se je ustavil pred vrati; tako čudno mu je zastajala sapa...

Ne da bi se mu bila olajšala vest; o ne! Toda nocoj se mu je zdela v resnici, da je to, kar hoče storiti — in kar je bil storil že tolikokrat v svojem črnem, propalem življenju — nekaj ogromnega, usodnega... Morda ravno zato, ker je slutil, da bo to njegov zadnji greh!

Odločil se je naglo in vstopil. Ko pa je zagledal ubogo žrtev pred seboj, ga je prevzelo zopet tisto čustvo; zadržalo mu je pogled kakor pajčolan sopare. Par trenutkov ni videl ničesar več; majal se je kakor pijan.

Nato se je zjasnilo pred očmi; pogled se je zbleščal v zver-skem pohlepu, gabno rezanje je razklenilo ustnice, oblila jih je slina pohlepa...

Takrat pa je planila lady Helena med tigra in njegov plen. Oči so se ji iskriale v mrzlem srdcu, polne zaničevanja; nje viti ki stas se je vzravnil kakor postava angela pred zaklenjenim paradizem. Nedotakljivost kraljice je odela nesrečno žensko v tem strašnem trenutku.

"Proč odtod, lopov!" je izpregovorila z zamolkim, skoraj neslišnim glasom, tresočim se od preziranj.

Dvignila je roko in jo iztegnila v zapovedujoči gesti.

Halil bej se je zdrznil — zvil se, kakor da mu je zbleščal pred očmi plameneči meč arhangela. Lady Helena je poznala to kretnjo: bila je njegov običajni odgovor, kadar mu je vrgla v obraz onečajačo besedo.

Da! Včasih se je dal odpoditi s to besedo kakor z bičem; toda nocoj ni bilo vse drugače... Nocoj ni zalezoval Helene, ki se

ji je bil odrek, videč, da ne more zmore Alija Kemala, ki dviga proti njemu tako strašno orožje; nocoj je prišel, da zagrablji plen, ki je bil njegov!

Bejev obraz se je raztegnil v ostudnem rezanju; vzravnil se je pred Heleno, predzrnost se je vrnila v njegove oči. In zmajal je z glavo:

"Čisto brez povoda se vzemirjate, mylady!" je dejal s porogljivim glasom. "Zagotavljam vas, da ne mislim — niti ne mislim — na to, da bi vam delal neprimliko... Kje vraga! Saj se morate vendar spominjati, da sem vljuden človek in da se vam doslej še ni bilo treba pritoževati o meni! Ne, ne, mylady, pomirite se: saj ne prihajam k vam — kakor mi je bogme žal, da ne marate mojih posetov... Primoran sem vas le nadlegovati s svojo neljubo navzočnostjo — da namreč spremim to damo v drugo sobo, ki je pripravljena zanj!"

To reki se je ozrl z ostudnim pogledom na Jerico in cmoknil nehote z ustnicami.

Jerica je zaječala in se stisnila k zidu, zakrivaje si oči z rokami. Besed Halila beja ni razumela, toda čutila je pomen te situacije v vsej njegovi razgaljenosti.

Nič manjši nemir pa tudi ni navdajal lady Helene, ki je vedela, da igra za vse — morda celo za svoje in Jeričino življenje — ako hoče izpolniti besedo, ki jo je bila dala pravkar nesrečni deklici. Toda nevarnost jo je skrbela najmanj; težilo jo je samo vprašanje, ki se je oglašalo v tem kratkem trenutku: kaj naj stori, da zavrne to podlo zver v človeški podobi — vsaj še nocoj — vsaj do jutri zvečer, ako je že ni mogoče odgnati popolnoma.

"Poslušajte!" je dejala Helena. "Vi veste, da ne ostanem več dolgo v položaju, ki mi ga je naložila ničvednost vaših pajdašev in vaša lastna. Kmalu bom zopet svobodna... razpolagala bom s svojo osebo in s svojimi... sredstvi."

"Lahko da," je pokimal Halil bej brezbržno. "Ali ne bi bilo

mogoče, okrajšati najin razgovor... spričo teh veselih dejstev?..."

"To je moj namen!" je odgovorila lady Helena visokomerno, dasi ji je prešinil srce strah, da bo Halil bej zavrnil njeno ponudbo. "Zato vas vprašam — ali bolje — povem vam, da bi bila pripravljena žrtvovati mnogo zato, če raztegnete pogoje, pod katerimi prebivam jaz v tej hiši, tudi na damo, ki je došla nocoj."

"Kaj si mislite vzlasti pod temi pogoji?"

"Popolno nedotakljivost osebe; nadalje to, da odide, kadar odidem jaz... Da ostane do konca pod mojim varstvom in v moji bližini; z eno besedo, da se niti več ne zanimam zanj. V ta namen bi žrtvovala jako visoko svoto..."

"V svoje obžalovanje vam moram povedati, mylady," je odgovoril Halil bej ironično, premagujoč trudoma svoj razdraženi pohlep, "da ne bi bila nobena svota dovolj visoka — ne glede na to, da je še veliko vprašanje in odvisno od raznovrstnih okolnosti, ali boste res tako kmalu razpolagali s svojo svobodo in svojimi sredstvi..."

"Ni se bati!" je vzklila lady Helena ponosno. "Z vsoto pravico domnevam, da so mi moji sorodniki v tem trenutku že na sredi; in kakor izvedo, kje naj me iščejo, je njih volja — volja Anglije! Ne pozabite tega."

Halil bej se je zaničljivo nasmehnil; moral je že vedeti, da za žrtvami, ki jih zakleple on v svoji zločinski hiši, ni sledov v zunanjem svetu.

Lady Heleni pa se je zasvetila dobra misel.

"Stavila bi vam pa tudi še drugačen predlog," je izpregovorila naglo. "Baš zato, ker ni gotovo, kdaj bom razpolagala s svojo svobodo... Ali vam še ni prišlo na misel, da bi si lahko prisvojili vi-dobček, ki ga hočeta izsiliti brata Kemala od mojih sorodnikov? Ako mi daste možnost, obvestiti jih, bi lahko v par dneh zelo pomnožili svoje bogastvo..."

Halil bej je prebledel in iztegnil

mil obedve roki; malo je manjkal, da ni odskočil.

"Nehajte, mylady!" je vzklil z zamolkim glasom. "Niti besedice ne izpregovorim več o vaši ponudbi."

"Aha!" je menila lady Helena. "To je zato, ker se bojite Alija Kemala."

"Prihranite si vsa domnevanja, mylady!" je siknil Halil bej strupeno. "Vsekakor pa vas ta tujka nič ne briga; ona ni v nikakvi zvezi z vami, nje se ne tičejo obljube, ki sem jih del Aliju Kemalu glede vaše osebe; zato pojde z menoj!"

To reki se storil korak proti Jerici, da bi jo prijel za roko.

Jerica je vzklila z glasom smrtno groze.

Toda lady Helena je bila hitrejša od starega propaleža.

Kakor blisk je planila vmes in sunila Halila s silo, kakršne ne bi bil pričakoval nihče od njenih nežnih rok. Bej je odletel daleč v stran, lady Helena pa se je postavila pred nesrečnico kakor živa stena; v njeni roki se je zasvetil majhen revolver in uprl svoje votlo oko na Halila.

Halil bej je izbulil oči.

"Odkod imate orožje?" je kričnil napol besno, napol osuplo.

"To vas naj ne briga!" je dejala Helena s tihim, komaj slišnim glasom, tresočim se v srditi odločnosti. "Vedite samo, da strelja dobro; in vedite, da ustrelim, kakor hitro storite le še en korak proti tej siroti. Vedite,

da jo bom branila do zadnjega diha; ne morete se je torej dotekniti, ne da bi se doteknili mene — ne da bi si nakopali maščevanje Alija Kemala. Pazite! Ako pa me primorate, rabiti orožje, vedite, da vas ne ubijem: samo ranila vas bom — prihranim vas Kemalovi osveti. Zato ne poizkušajte doseči svojega namena s silo, češ: ali izvršim, kar namerjam, ali pa poginem, in potem je itak končano... Pomnite, da je ta ubožica moja sestra v nesreči, nerazdružljiv del mojega bitja, in nje usoda del moje usode, dokler mi je mogoče braniti jo!"

Bej je bil premagan. Videl je, da nocoj ne doseže svojega cilja, ako se noče izročiti Arnavtovi srdi. Toda penil se je od gneva.

"Grem, mylady. A čim se! Ni še napočil konec vsega in pripeti se lahko, da se boste kesali zaradi nocojnega večera!"

Nato je odšel, ogibaje se pogledom lady Helene, ki mu sledila s očmi, dokler ni njegov korak na preprogah so pokrivala hodnike.

Nato je pogledala otročje samokres, ki je ležal v njem, ni in se svetilikal z medeno kom. Zavarovala je petel spravila orožje v nedrje, ga je nosila neprestano, in brnila k Jerici.

Molče, brez besede, sta sili ženski okrog vrata in se ljubili, plakaje s tihim, čim plačem dveh src, ki kaj je gorje na tem svetu. (Dalje prihodnje)

ONLY IN NORGE DO YOU GET THE PLUS VALUE OF ROLLATOR REFRIGERATION

Part of the plus value in Norge is the plus cold-making power of the Rollator. It is able to make more cold than you'll ever need, is simple in construction, smooth in operation, uses hardly any current, is almost everlasting. By actual test, the Rollator improves with use.

The extreme efficiency and dependability of the Rollator is the basis of saving in both food and refrigeration. Rollator Refrigeration enables Norge owners to save up to \$11 a month.

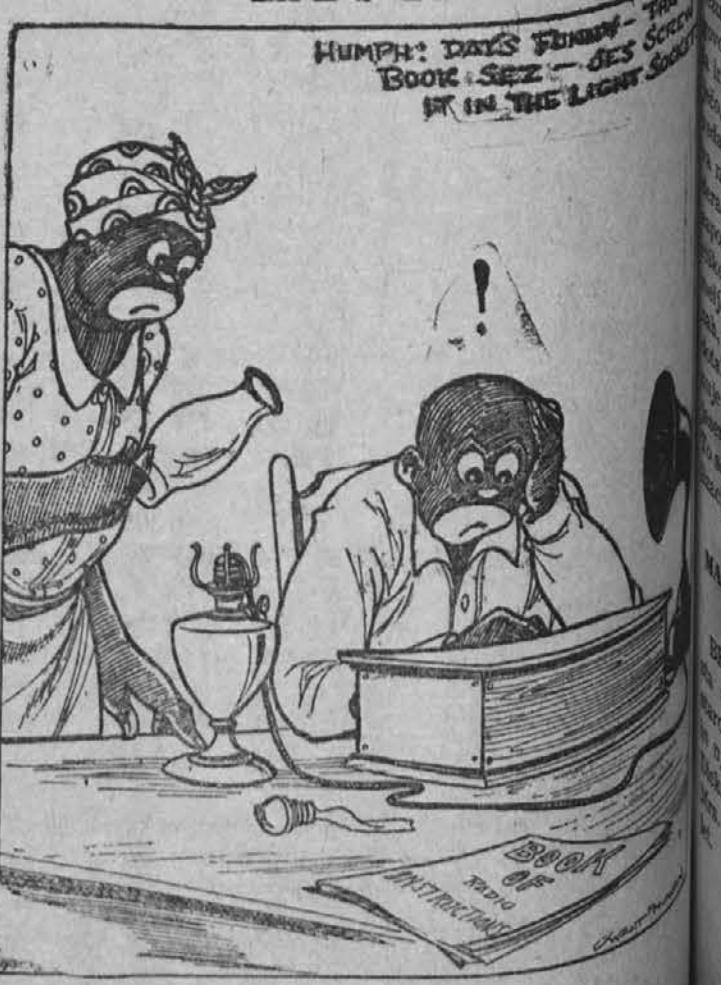
THE ROLLATOR... Smooth, easy, rolling power provides more cold — uses less current.



SUPERIOR HOME SUPPLY
6401-05 Superior Ave.

NORGE

LIFE'S BYWAYS



Vsem Slovencem,

ki čitajo angleško, kakor tudi staršem, ki želijo dati svojim odraslim sinovim in hčeram v roke dobro knjigo, priporočamo krasno novo povest

Grandsons (VNUKI)

KATERO JE SPISAL

Louis Adamic

Avtor 'The Native's Return,' 'Laughing in the Jungle' in 'Dynamite'



To je povest treh vnukov slovenskega izseljenca v Ameriki.

Cena lepo vezani knjigi obsegajoči 371 strani, je \$2.50.

NAROČILA SPREJEMA

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE. — — — — CLEVELAND, OHIO

OLD PEOPLE find way to keep breath wholesome

Halitosis (bad breath) quickly yields to Listerine, safe antiseptic and deodorant

Either because of stomach disturbances, food fermentation, or the wearing of false teeth, old people frequently have halitosis (bad breath). No wonder others consider them a nuisance.

But now Science has found that the regular use of Listerine will often overcome offensive mouth odors due to the fermentation of tiny bits of food on mouth, teeth, or dental plate surfaces.

This safe antiseptic and quick deodorant works quickly. It cleanses mouth, teeth, and gum surfaces. Halts fermentation and putrefaction, a major cause of odors, and then counteracts the odors themselves.

Try using Listerine every two or three days. See how much more wholesome it leaves your mouth. How it sweetens your breath. Lambert Pharmaceutical Co., St. Louis, Mo.

Don't offend others - Check halitosis with LISTERINE